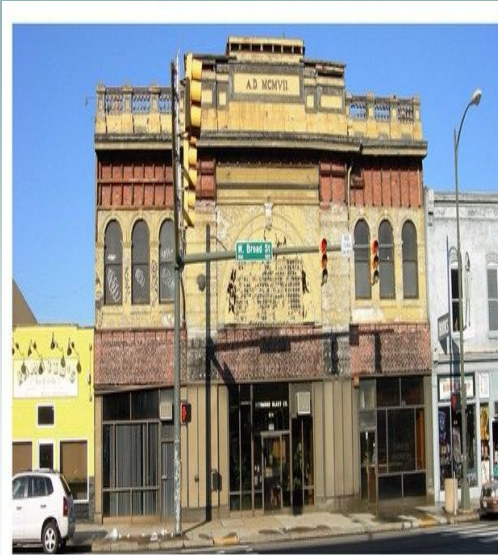


PROPÓSITO

El Programa de Otorgación de Façade está diseñado para financiar actividades que rehabilitarán, actualizarán y, en general, mejorarán la apariencia y funcionalidad del edificio exterior dentro de la Ciudad de Corning. Este programa también proporciona un reembolso de tarifa de la Ciudad para todos los dueños de propiedades o negocios, dentro de los límites de la Ciudad, que inician mejoras de fachada. Las solicitudes para el conceder de fondos se pueden presentar en cualquier momento, sin embargo, se realizará una revisión y una calificación trimestral.

FACADE IMPROVEMENT
program



ENVIAR SOLICITUDES A:

CITY HALL
794 THIRD ST
CORNING, CA 96021

EN LÍNEA: www.corning.org



Fundación
Comunitaria
De Corning
PROGRAMA
de FACHADA

¿COMO PODEMOS AYUDARLE?

Se otorgarán subvenciones para mejoras elegibles de los edificios ubicados dentro de los límites de la Ciudad que mejoren la apariencia y funcionalidad del edificio exterior. Las mejoras elegibles pueden incluir:

- Escaparates;
- Ventanas de visualización;
- Tratamientos de madera
- Pintura e iluminación exterior;
- Toldos junto con otras mejoras de fachada;
- Mejoras de paisaje con un acuerdo de mantenimiento aprobado con la Ciudad;
- Señales;
- Otras mejoras o costos de planificación aprobados por el personal de la Ciudad



Reembolso de Cargos

La Ciudad reembolsará el 50% de cualquier permiso de construcción relacionado con la Ciudad a los dueños de propiedades o negocios que no excedan los \$500. Se puede obtener una solicitud de reembolso de una página de la Ciudad.

Quién Puede Aplicar

Cualquier dueño de propiedad o dueño de negocio ubicados dentro de los límites de la Ciudad.

Subvención Máxima

La subvención máxima disponible para solicitantes calificados es el 50% del costo del mejoramiento, que no excede la cantidad de \$5,000.



Cómo aplicar

Para inscribirse visite www.corning.org. Asegúrese de leer los requisitos de la solicitud para ver si califica. La aplicación consta de una:

- Solicitud original de subvención en línea
- Fotos de las áreas apuntadas para mejorar.
- Un formulario de consentimiento del propietario (si corresponde)

Preguntas:

Por favor de contactar:

Patty Hess

3CORE, Inc.

Phone: (530) 893-8732 x 203

phess@3coreedc.org